EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2018 10 17
COM(2018) 691 final

ANNEX 2

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo

2-A PRIEDAS

Muitų mažinimas arba panaikinimas

A SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Jeigu šiame priede pateiktame Šalies sąraše nenurodyta kitaip, pagal 2.7 straipsnį (Muitų mažinimas arba panaikinimas) kitos Šalies kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų 2-A-1 priedėlyje (Sąjungos muitų tarifų sąrašas) ir 2-A-2 priedėlyje (Vietnamo muitų tarifų sąrašas), muitai mažinami arba panaikinami taikant šias muitų mažinimo kategorijas:

   a) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Šalies sąrašo A muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai visiškai panaikinami ir nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

b) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Šalies sąrašo B3 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per keturis vienodus metinius etapus, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

c) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Šalies sąrašo B5 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per šešis vienodus metinius etapus, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

d) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Šalies sąrašo B7 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per aštuonis vienodus metinius etapus, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

f) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo B9 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per 10 vienodų metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

g) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Šalies sąrašo B10 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per 11 vienodų metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

h) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo B10* muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami pagal toliau pateiktą lentelę per 11 metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

Muitų tarifo kodas	Metai										
SS 2012	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2203.00.10 2203.00.90	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %

i) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo B10** muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami pagal toliau pateiktą lentelę per 11 metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

Muitų tarifo kodas	Bazinė norma	Metai										
SS 2012		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11 2710.12.12 2710.12.13 2710.12.14 2710.12.15 2710.12.16	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40 2710.12.50 2710.12.60	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80 2710.12.90	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.71 2710.19.72	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.79 2710.19.81 2710.19.82 2710.19.83	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00 2710.99.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %

j) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo B15 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai panaikinami per 16 vienodų metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms prekėms jokie muitai netaikomi;

k) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Sąjungos sąrašo A+EP muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitų dalis *ad valorem* panaikinama nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos; ši nuostata dėl muitų tarifų panaikinimo taikoma tik muitui *ad valorem*; specifinis muitas, taikomas pagal įvežimo kainų sistemą, kurią Sąjunga taiko tam tikriems vaisiams ir daržovėms pagal Bendrąjį muitų tarifą, nustatytą 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės[1], taikomas toliau;

[1] *Europos Sąjungos oficialusis leidinys* L 157, 2011 6 15, p. 1.

l) kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Sąjungos sąrašo R75 muitų mažinimo kategorijos eilutėse, muitai taikomi pagal šią lentelę:

Metai	Muitas (EUR / tonos)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
Nuo 2025 m.	75

Šioje lentelėje nurodyti lengvatiniai muitai taikomi nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos atitinkamais metais ir vėliau, o atgaline data šie muitai nemažinami;

m) Vietnamo sąrašo muitų tarifų eilutės, kurių skiltyse „Bazinė norma“ ir „Kategorija“ yra įrašas „CKD“, netaikomos.

2. Muito bazinė norma ir mažinimo kategorija, pagal kurias nustatoma eilutės tarpinė muito norma kiekvienu mažinimo etapu, tai eilutei nurodomos kiekvienos Šalies sąraše.

3. Nedarant poveikio 2.7 straipsniui (Muitų mažinimas arba panaikinimas), Sąjungos lengvatinis muitas pagal šį Susitarimą jokiu būdu negali būti didesnis už muitus, kuriuos Sąjunga Vietnamo kilmės prekėms taiko dieną iki šio Susitarimo įsigaliojimo dienos. Ši prievolė taikoma nuo tos dienos iki septintųjų metų po įsigaliojimo.

4. Tarpinių etapų muito normos suapvalinamos iki mažesnio skaičiaus – bent iki artimiausios dešimtosios procentinio punkto dalies arba, jeigu muito norma išreikšta piniginiais vienetais, – bent iki artimiausios dešimtosios vieno euro cento dalies Sąjungos atveju.

5. Taikant šį priedą, įskaitant Šalių muitų tarifų sąrašus, pateiktus 2-A-1 priedėlyje (Sąjungos muitų tarifų sąrašas) ir 2-A-2 priedėlyje (Vietnamo muitų tarifų sąrašas), pirmasis mažinimas įsigalioja šio Susitarimo įsigaliojimo dieną. Bet kuris paskesnis metinis mažinimas įsigalioja atitinkamų metų, einančių po įsigaliojimo metų, kaip numatyta 17.16 straipsnyje (Įsigaliojimas), sausio 1 d.

6. 2-A-1 priedėlis (Sąjungos muitų tarifų sąrašas) ir 2-A-2 priedėlis (Vietnamo muitų tarifų sąrašas) yra neatsiejama šio priedo dalis.

7. Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos 2 skyriuje (Nacionalinis režimas ir patekimas į prekių rinką).

B SKIRSNIS

TARIFINĖS KVOTOS

1. Administruodamos kiekvieną pagal šį Susitarimą nustatytą tarifinę kvotą 1-aisiais metais, Šalys tos tarifinės kvotos dydį apskaičiuoja atimdamos kiekį, kuris atitinka laikotarpį nuo sausio 1 d. iki šio Susitarimo įsigaliojimo dienos.

1 POSKIRSNIS

SĄJUNGOS TARIFINĖS KVOTOS

1. Sąjunga savo tarifines kvotas administruoja laikydamasi savo vidaus taisyklių, kuriomis lengvinama Šalių tarpusavio prekyba, kad būtų išnaudota kuo daugiau pagal tarifines kvotas skiriamų kiekių.

Paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių tarifinė kvota

2. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 ir 0408.99.80 muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 500 metrinių tonų.

Valgomieji česnakai

3. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 0703.20.00 muitų tarifų eilutei, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 400 metrinių tonų.

Cukriniai kukurūzai

4. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 0710.40.00A, 2001.90.30A ir 2005.80.00A muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 5 000 metrinių tonų.

   Kilmės statusą turinčių prekių, priskiriamų Sąjungos sąrašo 0710.40.00B, 2001.90.30B ir 2005.80.00B muitų tarifų eilutėms, bendras kiekis į tarifinės kvotos kiekį neįskaičiuojamas.

Ryžiai

5. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos toliau nurodytoms Sąjungos sąrašo muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis, išreikštas lukštentų ryžių ekvivalentu, per metus neviršija 20 000 metrinių tonų:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos toliau nurodytoms Sąjungos sąrašo muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis, išreikštas visiškai išlukštentų ryžių ekvivalentu, per metus neviršija 30 000 metrinių tonų:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos toliau nurodytoms Sąjungos sąrašo muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis, išreikštas visiškai išlukštentų ryžių ekvivalentu, per metus neviršija 30 000 metrinių tonų:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. Kad galėtų būti importuojami be muito pagal 7 dalyje numatytą kvotą, ryžiai turi būti vienos iš šių kvapiųjų ryžių rūšių:

a) „Jasmine 85“,

b) ST 5, ST 20,

c) „Nang Hoa 9“ („NàngHoa 9“),

d) VD 20,

e) RVT,

f) OM 4900,

g) OM 5451 ir

h) „Tai nguyen Cho Dao“ („Tàinguyên Chợ Đào“).

9. 8 dalyje pateiktas ryžių rūšių sąrašas gali būti iš dalies keičiamas Prekybos komiteto sprendimu pagal 17.5 straipsnio (Pakeitimai) 2 dalį.

10. Prie ryžių siuntos, įvežamos pagal 7 dalyje numatytą tarifinę kvotą, turėtų būti pridėtas atitinkamų Vietnamo kompetentingų institucijų išduotas autentiškumo sertifikatas, patvirtinantis, kad tai vienos iš 8 dalyje nurodytų rūšių ryžiai.

Maniokų krakmolas

11. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 1108.14.00 muitų tarifų eilutei, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 30 000 metrinių tonų.

Tunai

12. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 ir 1604.20.70 muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 11 500 metrinių tonų.

Surimiai

13. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 1604.20.05 muitų tarifų eilutei, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 500 metrinių tonų.

Cukrus ir kiti daug cukraus turintys produktai

14. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos toliau nurodytoms Sąjungos sąrašo muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis, išreikštas žaliavinio cukraus ekvivalentu, per metus neviršija 20 000 metrinių tonų:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Specialusis cukrus

15. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 1701.14.90 muitų tarifų eilutei, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 400 metrinių tonų.

Grybai

16. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 ir 2003.10.30 muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 350 metrinių tonų.

Etanolis

17. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 2207.10.00 ir 2207.20.00 muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 1 000 metrinių tonų.

Manitolis, gliucitolis (sorbitolis), dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai

18. Kilmės statusą turinčios prekės, priskiriamos Sąjungos sąrašo 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 ir 3824.60.19 muitų tarifų eilutėms, neapmuitinamos, jei jų bendras kiekis per metus neviršija 2 000 metrinių tonų.

2 POSKIRSNIS

VIETNAMO TARIFINĖS KVOTOS

1. Įgyvendinimo laikotarpis, kvotų dydžiai, administravimo metodai ir kitos su Vietnamo tarifinių kvotų skirstymu susijusios sąlygos turi atitikti Vietnamo įsipareigojimus PPO.

2. Pagal kvotą įvežamų kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo muitų mažinimo kategorijos „B10 pagal kvotą“ eilutėse, muitai panaikinami per 11 vienodų metinių etapų, pradedant nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos, ir vėliau tokioms pagal kvotą įvežamoms prekėms jokie muitai netaikomi.

3. Įsipareigojimų dėl ne pagal kvotą įvežamų kilmės statusą turinčių prekių, nurodytų Vietnamo sąrašo muitų mažinimo kategorijos „B10 pagal kvotą“ eilutėse, muitų neprisiimama.

2-A-1 priedėlis

Sąjungos muitų tarifų sąrašas

Bendrosios pastabos

Ryšys su Sąjungos Kombinuotąja nomenklatūra (KN)

1. Šio sąrašo nuostatos iš esmės remiasi KN ir aiškinant jas, taip pat aiškinant šio sąrašo subpozicijų taikymą tam tikriems produktams, vadovaujamasi KN bendrosiomis pastabomis, skyrių pastabomis ir skirsnių pastabomis. Jei šio sąrašo nuostatos tapačios atitinkamoms KN nuostatoms, šio sąrašo nuostatos reiškia tą patį, kaip ir atitinkamos KN nuostatos.

Muitų bazinės normos

2. Šiame sąraše nurodytos muitų bazinės normos atitinka Sąjungos bendrojo muitų tarifo normas, galiojusias 2012 m. birželio 26 d.

Sportinė avalynė

3. Avalynė, kuriai Sąjungos sąraše taikomas KN kodų 6403.91.11B, 6403.91.13B, 6403.91.16B, 6403.91.18B, 6403.99.91B, 6403.99.93B, 6403.99.96B ir 6403.99.98B *ex-out* aprašymas, turi turėti neslidžius išorinius padus, pagamintus iš tokių sintetinių medžiagų kaip nedidelio tankio polimerai, arba turėti tokius technologinius požymius kaip hermetiškos pagalvėlės, pripildytos dujų ar skysčio, mechaninės dalys, specialiai sukurtos smūgiams amortizuoti, arba specialiosios medžiagos, pavyzdžiui, nedidelio tankio polimerai. Be to, tokie batai turi turėti užsegimo arba užrišimo mechanizmą su ne mažiau kaip penkiomis batraiščių kilpelių skylutėmis iš abiejų batviršio pusių, kuris bate suteikia kojai stabilumo. Tokių batų vidpadžiai turi būti formuoti.

Sąjungos muitų tarifų sąrašas

[Įterpti 02 dokumente esantį muitų tarifų sąrašą]